

MẪU NHÃN THUỐC

1/ Nhãn trực tiếp trên đơn vị đóng gói nhỏ nhất:

**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu: 12/.../2014



2/ Nhãn hộp trung gian:

Mẫu nhãn hộp 10 vỉ x 10 viên:



WHO-GMP 10 blisters x 10 tablets

RA - PRESCRIPTION DRUG

Katrypsin^{Fort}

Alphachymotrypsine 8400 IU
Treatment of post-traumatic or post-operative edema.

Manufactured by: KHAPHARCO PHARM. CO.

Fort
Katrypsin
Alphachymotrypsine 8400 IU

SDN/Reg.no: [Barcode]

α
Chymo
Trypsine

α

* Oral
* Sublingual

Composition:
Alphachymotrypsine.....8400 IU
Excipient.....q.s.....for one tablet

**Indications, Dosage - Administration, Contra - Indications,
Adverse effects and other informations:** Please see enclosed leaflet

Storage: Store in below 30°C, dry place, protect from light.

Specifications: Manufacturer

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
READ CAREFULLY INSTRUCTIONS BEFORE USE**

Manufactured by:
Khánh Hòa pharmaceutical joint stock company
2/4 street, Vinh Hoa Ward, Nha Trang City,
Khánh Hòa Province.

WHO-GMP 10 vỉ x 10 viên nén

RA - THUỐC BÀN THIỆT ĐƠN

Katrypsin^{Fort}

Alphachymotrypsin 8400 IU
Điều trị sau chấn thương hoặc
phù nề sau phẫu thuật.

Manufactured by: KHAPHARCO PHARM. CO.

α
Chymo
Trypsine

α

* Oral
* Sublingual

Thành phần:
Alphachymotrypsin.....8400 IU
Tá dược.....v.v.....1 viên nén

**Chỉ định, Cách dùng - Liều dùng, Chống chỉ định, Tác dụng không
mong muốn và các thông tin khác:** Xin xem tờ hướng dẫn sử dụng.

Bảo quản: Dưới 30°C, nơi khô mát, tránh ánh sáng.

Tiêu chuẩn: TCCS

**ĐỂ XA TÁM TAY TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG**

Sản xuất tại:
Công ty CP Dược Phẩm Khánh Hòa
Đường 2/4, P. Vinh Hòa, TP. Nha
Trang, T. Khánh Hòa


Chymo
Trypsine

α
Katrypsin^{Fort}

Alphachymotrypsine 8400 IU

NS/MS/Reg. Date :
S/No. SY/Block No. :
M/D/Exp. Date : :

3. Toa hướng dẫn sử dụng thuốc:

Rx KATRYPSIN Fort		<i>Viên nén</i>
THÀNH PHẦN:	1 viên	
Alphachymotrypsin.....	.8400 IU	
Tá dược.....	vừa đủ	1 viên nén
(Tá dược bao gồm: Avicel M101, Erapac, Povidon, Magnesi stearat).		
DẠNG TRÌNH BÀY: Hộp 10 vỉ x 10 viên nén		
CHÚ Ý: - ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG. - NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN, XIN HỎI Ý KIẾN BÁC SĨ. - THUỐC NÀY CHỈ DÙNG THEO ĐƠN CỦA THÁY THUỐC		
ĐƯỢC LỢC HỌC:		
- Alpha – chymotrypsin là enzym được điều chế bằng cách hoạt hóa chymotrypsinogen, chiết xuất từ tụy bò.		
- Alpha – chymotrypsin là enzym thủy phân protein có tác dụng xúc tác chọn lọc đối với các liên kết peptid ở liên kế các acid amin có nhân thơm.		
- Alpha – chymotrypsin cũng được sử dụng nhằm giảm viêm và phù nề do áp xe và loét, hoặc do chấn thương và nhằm giúp làm lỏng các dịch tiết đường hô hấp trên ở người bệnh hen, viêm phế quản, các bệnh phổi và viêm xoang.		
ĐƯỢC ĐỘNG HỌC: Chưa có tài liệu nghiên cứu.		
CHỈ ĐỊNH:		
Dùng trong điều trị phù nề sau chấn thương hoặc sau mổ.		
LIỀU DÙNG:		
- Dùng theo chỉ định của thầy thuốc.		
- Uống 1 viên/lần, 3 hoặc 4 lần trong ngày.		
- Ngậm dưới lưỡi: 2 – 3 viên chia đều ra trong ngày.		
CHỐNG CHỈ ĐỊNH:		
Quá mẫn cảm với các thành phần của thuốc.		
THẬN TRỌNG:		
Không dùng Alpha – chymotrypsin cho người bệnh tăng áp suất dịch kính và có vết thương hở hoặc người bệnh đục nhân mắt bẩm sinh.		
SỬ DỤNG CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:		
- Phụ nữ có thai: Đến nay chưa ghi nhận tác dụng độc hại nào nên có thể dùng được cho phụ nữ có thai.		
- Phụ nữ cho con bú: Chưa có tài liệu nghiên cứu nên được khuyến không nên dùng.		
TÁC DỤNG CỦA THUỐC KHI LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC		
Thuốc không gây tác dụng không mong muốn buồn ngủ nên có thể sử dụng được cho người lái xe và vận hành máy móc.		
TƯƠNG TÁC THUỐC: Không có		
TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:		
Trong một vài trường hợp, có thể có các biểu hiện dị ứng với thuốc, tăng nhãn áp nhất thời.		
Lưu ý: Thông báo cho bác sỹ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.		
QUÁ LIỀU VÀ XỬ TRÍ:		
Ngưng sử dụng thuốc, điều trị triệu chứng và hỗ trợ.		
BẢO QUẢN - HẠN DÙNG:		
Bảo quản: Dưới 30°C, nơi khô mát, tránh ánh sáng.		
ĐỂ THUỐC XA TẮM TAY TRẺ EM.		
Hạn dùng : 24 tháng kể từ ngày sản xuất.		
Tiêu chuẩn : TCCS		
 WHO - GMP	Sân xuất tại: CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM KHÁNH HOÀ Đường 2/4 - P. Vinh Hòa - TP Nha Trang - Tỉnh Khánh Hòa	

Nha Trang, ngày 13 tháng 01 năm 2014
CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM KHÁNH HOÀ



DS. Lê Nhuận